Artikel 2

1. Op verzoek van een Lid-Staat en na raadpleging van de andere Lid-Staten stelt de Commissie vast of voor de industrie die een der produkten van de in artikel 1 bedoelde lijst vervaardigt, in de aanvragende Lid-Staat voldaan is aan de in dat artikel gestelde voorwaarden; in het bevestigende geval stelt de Commissie voor het betrokken produkt het bedrag alsmede de wijze van toepassing van de heffing vast. Het bedrag hiervan kan forfaitair worden vastgesteld.

De heffing wordt als volgt bepaald:

a) de Commissie bepaalt de invloed die op de produktiekosten van het betrokken produkt wordt uitgeoefend door het verschil tussen de werkelijke kosten van de in artikel 1 genoemde landbouwprodukten die in het betrokken produkt zijn verwerkt;

b) bij het met deze invloed overeenkomende bedrag wordt een bedrag gevoegd, dat bestemd is ter bescherming van de industrie die het betrokken produkt voortbrengt in de aanvragende Lid-Staat. Gedurende het eerste jaar na de aanvaarding van het onderhavige besluit mag laatstgenoemd bedrag niet hoger zijn dan 5 % van de prijs van het betrokken produkt bij invoer in de aanvragende Lid-Staat. Dit percentage wordt voor ieder daarop volgend jaar waarin het onderhavige besluit van toepassing is, verminderd met een vijfde, zijnde 1 % van de prijs van het betrokken produkt;

c) het totaal van deze twee elementen wordt verminderd met het bedrag van de douanerechten en heffingen van gelijke werking die bij invoer in de aanvragende Lid-Staat en bij uitvoer in de uitvoerende Lid-Staat van het betrokken produkt worden opgelegd.

2. Voor zover de bescherming, voortvloeiende uit de toepassing van de overeenkomstig de bepalingen van lid 1 vastgestelde compenserende heffing en de tussen de Lid-Staten geldende douanerechten en heffingen van gelijke werking, de bij de inwerkingtreding van het Verdrag in de invoerende Lid-Staat bestaande douanebescherming overschrijdt, wordt het in lid 1, sub b bedoelde bedrag dienovereenkomstig verminderd.

3. De heffing dient zodanig te worden vastgesteld dat de uitvoer van een Lid-Staat ten opzichte van die van een andere Lid-Staat niet nadelig wordt beïnvloed en een gemeenschapspreferentie wordt gewaarborgd. De Commissie stelt het opleggen van de heffing, voor zover nodig, afhankelijk van de toepassing van adequate beschermende maatregelen ten opzichte van de derde landen.

Artikel 3

Tot het opleggen van de heffing mag ten hoogste voor de duur van een jaar machtiging worden verleend; de machtiging kan worden verlengd onder dezelfde voorwaarden als waaronder zij werd verleend.

Artikel 4

Dit besluit is van toepassing gedurende drie jaren na zijn aanvaarding. De Commissie brengt jaarlijks aan de Raad verslag uit over de toepassing van dit besluit.

Gedaan te Brussel, 4 april 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE

BESLUIT VAN DE RAAD

tot vaststelling van de lijst van produkten ten aanzien waarvan het Besluit van de Raad van 4 april 1962 inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten, kan worden toegepast

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op de bepalingen van het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Raad van 4 april 1962 inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten, en met name op artikel 1,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de in het voormelde besluit bedoelde moeilijkheden zich met name kunnen voordoen ten aanzien van de in de onderstaande lijst genoemde produkten;

Overwegende dat derhalve het voormelde besluit op die produkten van toepassing behoort te worden verklaard;

Overwegende dat zo nodig volgens het bepaalde in artikel 1 van voormeld besluit andere produkten aan deze lijst kunnen worden toegevoegd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT GENOMEN:

Artikel 1

De lijst, bedoeld in artikel 1 van het besluit van de Raad van 4 april 1962 inzake het opleggen van een compenserende heffing op bepaalde produkten, verkregen uit de verwerking van landbouwprodukten, omvat de volgende produkten:

No. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving
17.04	Suikerwerk zonder cacao
18.06	Chocolade en andere voedingsmiddelen, welke cacao bevatten
19.01	Moutextract
19.02	Meel-, zetmeel- en moutextractpreparaten voor kindervoeding, voor dieetvoeding of voor keukengebruik, zonder cacao of met minder dan 50 gewichtspercenten cacao
19.03	Deegwaren
19.04 A	Tapioca, verkregen uit aardappelzetmeel
19.05	Graanpreparaten, vervaardigd door poffen of door roosteren (gepofte rijst, cornflakes en dergelijke)
19.06	Ouwel in bladen, hosties, ouwels voor geneesmiddelen, plakouwels en dergelijke produkten, van meel of van zetmeel
19.07	Brood, scheepsbeschuit en andere gewone bakkerswaren, waaraan geen suiker, honig, eieren, vetstoffen, kaas of vruchten zijn toegevoegd
19.08	Banketbakkerswerk, gebak en biscuits, ook indien deze produkten (ongeacht in welke verhouding) cacao bevatten
ex 21.01	Gebrande cichorei en andere gebrande koffiesurrogaten op basis van granen, en extracten daarvan
21.06 A en B	Natuurlijke gist, ook indien inactief
ex 21.07	IJs, poeder voor de bereiding van ijs
ex 22.02	Dranken met melk bereid
22.03	Bier
29.43 A en B	Glucose en lactose (melksuiker)
35.01 A en C	Caseïne, caseïnaten en andere derivaten van caseïne
35.05 A	Dextrine; oplosbaar of geroost zetmeel
38.12 A I	Preparaten voor het appreteren op basis van zetmeel of van zetmeelderivaten

Artikel 2

Dit besluit treedt in werking op de datum waarop het is aanvaard.

Gedaan te Brussel, 4 april 1962.

Voor de Raad

De Voorzitter

M. COUVE de MURVILLE